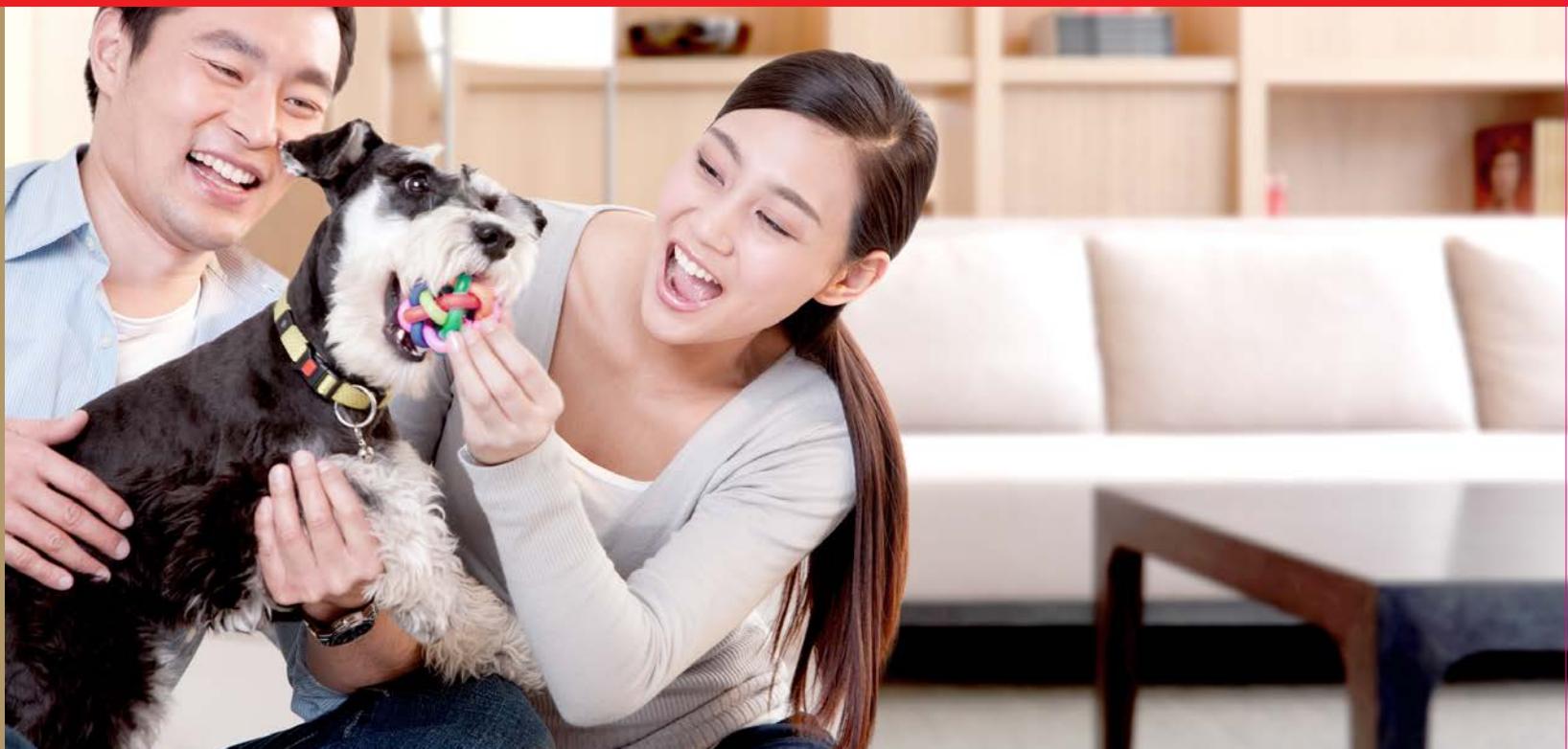


**PRUchoice**  
**保誠精選**

**HOME DELUXE**  
Home Insurance

**名家寶**  
家居保險計劃



Always Listening. Always Understanding.  
用心聆聽 · 更知你心

**PRUDENTIAL**   
英國保誠



Always Listening. Always Understanding.

用心聆聽 · 更知你心

**Prudential General Insurance Hong Kong Limited**  
(A member of Prudential plc group)  
3/F, Berkshire House, 25 Westlands Road,  
Quarry Bay, Hong Kong

Tel : (852) 3656 8362  
Fax : (852) 2164 8445  
Website : [www.prudential.com.hk](http://www.prudential.com.hk)

保誠財險有限公司  
(英國保誠集團成員)  
香港鰂魚涌華蘭路25號  
栢克大廈3樓

電話 : (852) 3656 8362  
傳真 : (852) 2164 8445  
網頁 : [www.prudential.com.hk](http://www.prudential.com.hk)



Note: This Brochure is for reference only and does not constitute any contract or part thereof between Prudential General Insurance Hong Kong Limited("Prudential") and any other parties. Regarding other details and the terms and conditions of this insurance, please refer to the policy documents. Prudential will be happy to provide a specimen of the policy document upon your request.

註：此小冊子只作參考之用，不能作為保誠財險有限公司("保誠")與任何人士或團體所訂立之任何合約或合約之任何部分，有關本保險之其他詳情及條款及條件，請參閱保單。如有需要，保誠樂意提供保單樣本以供閣下參考。所有中文簡譯，如與英文有異，概以英文為準。



# SUPERIOR HOUSEHOLD INSURANCE

卓越的家居保險

To ensure the enjoyment of quality life, most of us would choose a dream home in a sought-after area and fill it with superbly crafted stylish furniture, state-of-the-art appliances and valuable collections. Such dwellings can only truly be perfect when protected with comprehensive insurance cover. Prudential General Insurance Hong Kong Limited is proud to offer you and your loved ones a total peace of mind home protection, PRU<sup>choice</sup> Home Deluxe.

懂得追求高質素的生活，自會在優越地點築建理想家園；您悉心選購精緻時尚的傢具、功能卓越的名貴家品及價值不菲的藝術珍藏，為的是一個令您引以為傲的理想家居，而為這個理想家居，您更需投保周全的保險保障，有見及此，保誠財險有限公司為您及您的家人，推出卓越家居保險計劃 — 保誠精選「名家寶」，好讓您盡享無憂生活。

# PRODUCT HIGHLIGHTS

## 產品亮點



### Shield your cherished possessions

**PRU<sup>choice</sup>** Home Deluxe protects your household contents and collections comprehensively from your refined interior design motifs, lifestyle furniture, cherished family collections such as jewellery and fine artworks to even designer handbags, furs and liquor. For discerning individuals like you, there is no more perfect fit insurance package that can provide such an all round coverage.

### Protect your personal effects globally

Personal effects that are carried with you in everyday life may still have the chance to be accidentally lost or damaged. **PRU<sup>choice</sup>** Home Deluxe understands your needs and prepares a worldwide personal effects protection for you. Coverage shall extend to cover accidental damage to mobile phone, the replacement cost of personal documents, the accidental loss of or damage to the newly purchased property in transit.

### Offer extra protection for your collections or personal effects

Being collections or personal effects, they must be your treasure possessions. The limits in basic cover may not be able to provide a sufficient indemnity to these possessions. **PRU<sup>choice</sup>** Home Deluxe hence offers you and your family members Collections Extra Cover and Personal Effects Extra Cover which allows you to increase the cover limit so as to obtain adequate protection.

### Legal Liability Protection

No matter whether you are a property owner, a tenant, an occupier of the premises or a pet owner, **PRU<sup>choice</sup>** Home Deluxe offers both you and your family members for the third party legal liability, including the legal cost, in respect of third party bodily injury or property damage arising out of negligence.

### Home Assistance Services

Accidents can happen at any time! For this reason, we offer you a worry-free 24/7 Assistance Hotline with handy referral services for locksmiths, plumbers, electricians, dentists, babysitters, nurses, professional cleaners and exterminators. We shall additionally offer an annual protection for the cost of locksmith, plumbing and electrical assistance services that we refer to you.



## 悉心保障您的至愛珍藏

保誠精選「名家寶」為您的家居財物和至愛珍藏提供全面的保障，保障範圍伸延至精雕細琢的雅緻陳設、品味傢具、家傳之寶的名貴首飾及藝術珍藏；甚至是出自設計名師的手袋、皮草及佳釀，一一都可成為受保項目！對於追求卓越保障的您而言，保誠精選「名家寶」均能照顧您的獨特需要，絕對是您的不二之選。

## 全球保障您的貼身個人財物

再貼身的個人財物，都難免有意外損失或損毀的機會。保誠精選「名家寶」明白您的需要，為您提供全球個人財物保障，保障包括手機的意外損毀，個人文件的補領費用及新購財物在運送途中的意外損失或損毀。

## 為您的珍藏或個人財物提供額外保障

能成為珍藏或個人財物，它們必然是您的心頭好。基本保障中的保障額未必能夠為這些財物提供足額的賠償。因此，我們誠意為您和您的家人推出額外珍藏保障及個人財物保障，好讓您以一個較高的限額，為它們投保十足的保障！

## 法律責任保障

無論您是受保居所的業主、租戶、住戶或寵物的主人，保誠精選「名家寶」為您及您的家人提供因疏忽導致第三者身體受傷或財物損失的法律責任保障，當中保障更包括法律開支。

## 家居支援服務

意外從來都是隨時隨地發生！因此，我們為您提供全年無休的支援熱線，在您有需要時，轉介不同範疇的專業人士，當中包括鎖匠、水喉匠、電工、牙醫、褓姆、看護、專業清潔公司及滅蟲公司。我們更會為當中所轉介的鎖匠、水喉匠、電工，他們在提供支援服務時所收取的費用提供保障。

# BASIC COVER

## Table of Benefits

Table of Benefits			
1	HOUSEHOLD CONTENTS AND COLLECTIONS COVER <sup>#</sup> "All Risks" Cover safeguards not only your Household Contents but also your Collections.	Maximum Limits per item (HK\$)	Maximum Limits per year (HK\$)
The protection of this Section shall be all the way up to the annual limit:		3,000,000	
A. Household Contents as follows on a "New for Old" basis			
i. Furniture, household goods or appliances		300,000	
ii. Personal Effects		50,000	
iii. Interior decoration, fixtures and fitting like wall paint, wallpaper and floorings		1,000,000	
B. Collections			
i. Fine Arts, antiques and paintings		100,000	300,000
ii. Furs and Designer Handbags		100,000	300,000
iii. Other Valuables, including jewellery and watches		50,000	300,000
Extensions			
Extended protection at home	We also cover the following items of you and your family members at the Insured Premises:		
	a. Loss of or damage to Business Property used for professional purposes		
	b. Loss of or damage to windows (not including curtain wall windows that has to be underwritten and accepted separately)		
	c. Accidental breakage of glass objects, including mirrors, glass, china porcelain, earthenware and crystal due to fire, explosion, burglary or attempted burglary	10,000	200,000
	d. Loss due to accidental breakage to bottle of liquor	5,000 (per bottle)	50,000
	e. Frozen Foods and drinks get spoilt as a result of breakdown of a refrigerator which is less than 5 years old at the time of an accident, or failure of public electricity supply which is not caused by the deliberate act of the supply authority or its employees		

# BASIC COVER

1	HOUSEHOLD CONTENTS AND COLLECTIONS COVER <sup>#</sup> "All Risks" Cover safeguards not only your Household Contents but also your Collections.	Maximum Limits per item (HK\$)	Maximum Limits per year (HK\$)	
Quality life protection	To ensure the enjoyment of your quality life, we also reimburse the following:			
	f. Costs necessarily incurred for pest control or prevention services within the first 3 months following water damage to Household Contents	10,000		
	g. Replacement of Locks and / or Keys if they are damaged due to burglary or attempted burglary	20,000		
	h. Cost of alternative accommodation, if the Insured Premises is rendered uninhabitable after an insured accident	100,000 (per month)	300,000	
	i. Cost of cleaning and removal of debris arising out of a damage by an insured accident	150,000		
	j. Accidental loss of or damage to Household Contents in balcony, garden, terrace, backyard, garage and on roof which are solely occupied by you	5,000	50,000	
	k. Replacement cost of title deeds concerning the Insured Premises accidentally lost or damaged, no matter whether the title deeds is placed at the Insured Premises or in the bank in Hong Kong	10,000		
	l. Accidental loss of or damage to Valuables belonging to you or your family members which is kept in Bank Vault	100,000	300,000	
	Protection to meet your need during removal/ decoration	With PRU <sup>choice</sup> Home Deluxe, you're even safeguarded against accidental loss of or damage to Household Contents and Collections in the following circumstances:		
		m. Temporary Removal - if Household Contents are temporarily removed from the Insured Premises elsewhere in Hong Kong for the purpose of professional cleaning, repair or renovation	100,000	
n. Accidental loss of or damage to Household Contents during decoration or renovation period, if the total contract value is under HK\$250,000 and the period involved is less than 60 consecutive days		100,000		
Home assistance services	o. Home Removal - accidental loss of or damage to Household Contents if your Household Contents are moved by professional movers to your new residential premises	Subject to the respective maximum limit per item under Section 1 hereof	3,000,000	
	p. 24/7 Home Assistance Hotline will also be provided for emergency referrals of locksmiths, plumbing, electrical, house call, dental, baby-sitting, nursing, pest control and household cleaning			
	i. Loss of locksmith, plumbing, electrical assistance referred by the Home Assistance Hotline	800		
ii. Other assistance services	Referral Only			

# 1. Item means an article, a pair or set of articles.

2. Valuables include items such as platinum, gold, jewellery, watches, photographic equipment and the like.

# BASIC COVER

2 PERSONAL EFFECTS WORLDWIDE COVER		Maximum Limits per item (HK\$)	Maximum Limits per year (HK\$)
<b>PRUchoice</b> Home Deluxe further protects you and your family members against loss of or damage to personal effects following accidents in Hong Kong or worldwide.			
- Personal Effects	50,000	300,000	
- Accidental damage to mobile phone (water damage is excluded)	2,500	5,000	
Extensions			
We also cover you and your family members against accidental loss of or damage to the following items in Hong Kong:			
i. Replacement cost of personal documents	10,000		
ii. Newly Purchased Property in transit	10,000		
3 PERSONAL MONEY OR UNAUTHORIZED USE OF CREDIT CARD WORLDWIDE COVER		Maximum Limits per item (HK\$)	Maximum Limits per year (HK\$)
We cover your and your family members' loss of Personal Money or unauthorized use of credit card anywhere which are reported to local police authority and credit card centre within 24 hours after discovery of loss.			
- Personal Money	10,000		
- Unauthorized use of credit card	10,000		
4 THIRD PARTY LEGAL LIABILITY COVER		Maximum Limits per item (HK\$)	Maximum Limits per year (HK\$)
We protect you and your family members against legal liability in respect of bodily injury to third parties and/or property damage arising out of the following identities.			
- as an occupier of the Insured Premises			
- in personal capacity in Hong Kong or worldwide during a temporary visit			10,000,000
- as a domestic pet owner			
- as an employer of your Domestic Helper(s) for your household work			
Extension			
a. Property Owner's Legal Liability			
We will extend to cover your legal liability as a property owner of the Insured Premises for accidental bodily injury to any person or damage to property resulting from an incident at home and in the common area of the building			
5 NEW HOME TRANSITION PERIOD PROTECTION		Subject to the respective maximum limit per item and annual limit of Section 1 and 4 hereof	
To enable you to obtain a comprehensive protection all the time during removal, we shall extend to provide protection under Section 1 – Household Contents and Collections Cover, and Section 4 – Third Party Legal Liability Cover for free upon knowing that you are moving. Protection shall be for two weeks from the first date of occupying your new residential premises.		Subject to the respective maximum limit per item and annual limit of Section 1 and 4 hereof	

# MORE PROTECTIONS

## Optional Cover Taking Care of your Special Needs

### COLLECTIONS EXTRA COVER AT THE INSURED PREMISES \*

6 If the value of your Collections exceeds the limit as specified under the Section 1 - Household Contents and Collections Cover, you can increase the cover limit. Simply complete the application form for protecting them in full.

### PERSONAL EFFECTS EXTRA COVER \*

7 If the value of your Personal Effects exceeds the limit of Section 2 - Personal Effects Worldwide Cover, you can increase the limit of the protection as well. Simply complete the application form for an adequate protection.

### BUILDING STRUCTURE "ALL RISKS" COVER

8 We protect the building structure of the Insured Premises on "All Risks" basis including, but not limited to fire, explosion, malicious damage, burglary and water damage, as well as damage arising out of landslip and subsidence. We cover professional architect consultation fees and removal of debris, up to the sum as declared under this Section.

You can insure Building Structure "All Risks" Cover without insuring the Basic Cover, and the protection of Property Owner's Legal Liability up to HK\$5,000,000 will be offered free of charge.

\* Premium rate varies based on the nature of the items to be insured. It should be offered when we receive your application.



# 基本保障

保障			
1	<b>家居財物及珍藏保障<sup>#</sup></b> 我們的「全險」保障，不但保障您的家居財物，更照顧到您的珍藏。	每件 最高賠償額 (港幣\$)	每年 最高賠償額 (港幣\$)
此項每年的最高保障金額為:			3,000,000
A. 以「以新換舊」的方式保障以下家居財物			
<i>i.</i> 傢俬、家居用品或電器			300,000
<i>ii.</i> 個人財物			50,000
<i>iii.</i> 室內裝修、裝置及設備，例如油漆、牆紙及地板			1,000,000
B. 珍藏			
<i>i.</i> 工藝品、古董及名畫			100,000 300,000
<i>ii.</i> 皮草及名師設計手袋			100,000 300,000
<i>iii.</i> 其他貴重財物，包括珠寶及手錶			50,000 300,000
額外保障			
住所內的 額外保障	您和您的家人以下置於受保住所內的物品，我們額外提供保障：		
	<i>a.</i> 用作業務用途的商業財物損失或損毀		
	<i>b.</i> 窗戶的損失或損毀 (惟不包括幕牆玻璃，有關保障需經核保才予以接納)		
	<i>c.</i> 玻璃裝置，包括鏡、玻璃、瓷器、陶器及水晶擺設，因火災、爆炸、爆竊或企圖爆竊而意外損毀	10,000	200,000
	<i>d.</i> 載酒酒瓶意外損毀而引致的損失	5,000 (每瓶)	50,000
	<i>e.</i> 倘若受保住所中的雪櫃，因意外機件故障，而該雪櫃的機齡在有關意外發生時不足5年；或因意外停電，而有關意外並非由於電力公司或其員工蓄意截斷電力所致，導致雪櫃中的冷藏食品及飲品變壞		

# 基本保障

1	家居財物及珍藏保障 <sup>#</sup> 我們的「全險」保障，不但保障您的家居財物，更照顧到您的珍藏。	每件 最高賠償額 (港幣\$)	每年 最高賠償額 (港幣\$)	
優質生活 保障	為了令您享受安穩無憂的優質生活，我們為以下情況提供補償：			
	f. 因水濕引致家居財物損毀，及後三個月內因需進行滅蟲或防蟲而所招致的費用	10,000		
	g. 更換門鎖及/或鎖匙的費用，若更換原因為家居爆竊或企圖爆竊所引致		20,000	
	h. 倘若受保住所在受保範圍內意外損失而不宜居住，租住臨時住所的費用	100,000 ( 每月 )	300,000	
	i. 倘若受保障意外後需清理和搬走瓦礫的費用		150,000	
	j. 置於只由您佔用的露台、花園、陽台、後園、車房及屋頂的家居財物，它們的意外損失或損毀	5,000	50,000	
	k. 受保住所的樓契，因意外損失或損毀，重訂文件所需的費用，無論該樓契是放置於受保住所或香港境內的銀行		10,000	
	l. 您或您的家人置於銀行保險箱內貴重財物的意外損失或損毀	100,000	300,000	
	搬遷 / 裝修期間 的保障	保誠精選「名家寶」更會在以下情況下，保障因意外損失或損毀的家居財物及珍藏：		
		m. 短暫寄存 - 對因進行專業清洗、修理或翻新，而需短暫搬離受保住所，但仍在香港境內其它地方的家居財物		100,000
n. 室內裝修或翻新工程期間所招致的家居財物損失或損毀，倘若總工程費用不超逾港幣\$250,000，而為期又少於連續60日			100,000	
o. 搬遷期間 - 保障由專業搬運公司搬運家居財物往新住所時的意外損失或損毀		按本項目1 每項物品的 最高保障金額為限	3,000,000	
綜合家居 支援	p. 綜合家居支援熱線全年無休，為您即時轉介不同範疇的專業人士提供服務，包括鎖匠、水喉匠、電工、出診醫生、牙醫、褓姆、看護、滅蟲及家居清潔公司			
	i. 由綜合家居支援熱線所轉介的開鎖、水喉、電器維修服務		800	
	ii. 其他支援服務		只限轉介	

<sup>#</sup> 1. 每件是指一件、一對或一套物品。

2. 貴重財物包括白金、黃金、珠寶首飾、錶及攝影器材等。

# 基本保障

保障項目	保障內容	每件最高賠償額 (港幣\$)	每年最高賠償額 (港幣\$)
2 全球個人財物保障	無論在香港或外地發生事故，繼而您及您家人的個人財物招致損失或損毀，保誠精選「名家寶」亦可提供萬全保障。		
	- 個人財物	50,000	300,000
	- 意外損毀手提電話 (由任何水濕所引致的損毀除外)	2,500	5,000
<b>額外保障</b>			
我們更會為您和您的家人，在香港因意外損失或損毀以下物品提供保障：			
	i. 補領個人文件的費用		10,000
	ii. 新購買而在運送途中的財物		10,000
3 全球遺失現金或信用卡被盜用保障	我們會保障您及您的家人所遺失個人現金，或信用卡不幸被盜用時的損失，惟有關情況須於發現後24小時內向當地警方及信用卡中心報案。		
	- 個人現金	10,000	
	- 信用卡被盜用		10,000
4 第三者法律責任保障	我們保障您及您的家人因以下身份，疏忽導致的第三者身體損傷及/或財產損毀而需負上的法律責任。		
	- 身為受保住所的佔有人		
	- 以個人身份，在香港或前往海外暫時停留		
	- 身為家居寵物的主人		
	- 家庭傭工為您從事家務工作，而您身為僱主的身份		10,000,000
<b>額外保障</b>			
a. 業主法律責任保障			
我們額外保障您身為業主，因住所及大廈公眾地方發生事故，疏忽而導致第三者意外身體受傷或財物損失時所需負上的法律責任			
5 新居過渡期保障	為確保您在遷往新居時同樣地獲得全面保障，我們將於您首次佔用該新住所時起計，在得悉您搬遷消息後，就新住所免費提供項目1－家居財物及珍藏保障及項目4－第三者法律責任保障，保障期為兩星期。		
		按本項目1及項目4的每項物品最高保障限額及每年限額為限	

# 更多保障

## 自選保障項目

### 受保住所內珍藏的額外保障 \*

6 如果您珍藏的價值超出項目1—家居財物及珍藏保障中所列的限額，您可選擇增大保障限額。馬上填寫申請表，便可申請為有關珍藏投保十足價值。

### 額外個人財物保障 \*

7 如果您個人財物的價值，超出項目2—全球個人財物保障中的限額，您可選擇加大投保額。馬上填寫申請表，為您的個人財物投保足額保障！

### 樓宇結構「全險」保障

8 我們會在不超逾本項的投保額下，為受保住所的樓宇結構提供「全險」保障，保障包括但不限於火災、爆炸、惡意破壞、爆竊、水浸、地陷及山泥傾瀉等情況所引致的損毀，並保障專業建築師顧問及清理瓦礫費用。

您可在沒有投保基本保障下，選擇單獨投保樓宇結構「全險」保障，我們亦會免費為您提供業主法律責任保障，保障額最高為港幣\$5,000,000。

\* 就不同物件類別，保率有所不同；我們在收到有關申請時按個別情況提供保率。



# EXCESSES & MAJOR EXCLUSIONS

## 自負額及主要不保事項

### Excesses

1. No excess is applied to Sections of Third Party Legal Liability and Home assistance services. For other Sections except Building Structure "All Risks" Cover, there is an excess of HK\$1,000 for each and every loss. Excess for water damage is HK\$2,000 or 10% of the adjusted loss whichever is greater in respect of each and every loss.
2. Excess of HK\$3,000 is required for each and every loss other than that caused by fire or explosion under Section of Building Structure "All Risks" Cover.

### Major Exclusions

#### Household Contents and Collections Cover

1. Loss or damage caused by wear and tear, vermin, pets or rust etc..
2. Loss or damage caused by any process of cleaning, altering, repair, renovation, maintenance or dyeing.
3. Loss or damage caused by any deliberate act or neglect of the Insured, Insured's Family or Domestic Helper.
4. Loss or damage caused by or resulting from unexplained or mysterious disappearance.

#### Personal Effects Worldwide Cover & Personal Money or Unauthorized Use of Credit Card

1. Accidental loss or water damage to mobile phone.
2. Property left inside unattended vehicles.
3. Loss which is not reported within 24 hours of discovery to the local policy authority.

#### Third Party Legal Liability Cover

1. Any willful or malicious act or criminal activity.
2. Any illegal structure, construction or outbuilding no matter belonging to the Insured or the Insured's family or not.
3. Non-compliance to Dogs and Cats Ordinance (Chapter 167), Animals and Plants (Protection of Endangered Species) Ordinance (Chapter 187) and Rabies Ordinance (Chapter 421) as an owner of Domestic Pet.

The above is a summary of the exclusions to PRU<sup>choice</sup> Home Deluxe insurance. Please refer to your Policy for complete details.

### 自負額

1. 「第三者責任保障」及「綜合家居支援服務」均不設自負額。除樓宇結構「全險」保障外，其餘保障每項損失的自負額為港幣\$1,000。若由水濕所引致的損失，每項損失的自負額則為損失總值的10%，或港幣\$2,000，以較高者為準。
2. 樓宇結構「全險」保障一項中的自負金額為港幣\$3,000，若由火災或爆炸引致損失，則自負額可獲豁免。

### 主要不保事項

#### 家居財物及珍藏保障

1. 由自然損耗、蛀蟲、寵物或生鏽等引致的損失或損毀。
2. 任何因清潔、修改、維修、翻新、保養或漂染過程引致的損失或損毀。
3. 任何因受保人、其家人或家庭傭工的蓄意行為或疏忽引致的損失或損毀。
4. 任何原因不詳及不明的失蹤，所造成或引致的損失或損毀。

#### 全球個人財物保障及 全球遺失現金或信用卡被盜用保障

1. 意外遺失或由水濕所引致的手提電話損毀。
2. 放在無人看管車輛內的財物。
3. 於發現後24小時內並無向當地警方報告的損失。

#### 第三者法律責任保障

1. 任何故意或惡意行為或犯罪活動。
2. 任何不論屬於受保人或其家人與否的違法結構、建築物或外在附屬物。
3. 作為家居寵物主人時不遵守《貓狗條例》(第167章)、《動植物(瀕危物种保護)條例》(第187章)及《狂犬病條例》(第421章)。

以上只為保誠精選「名家寶」不保事項的概略，請參閱保單內所列明的詳細內容。

# PREMIUM & RENEWAL BONUS

## 保費及續保優惠



### Premium

Gross Floor Area ( sq. ft. ) 建築面積(平方呎)	901 - 1,300	1,301 - 1,800	1,801 - 2,500	2,501 - 3,500	3,501 - 4,500
Annual Premium ( HK\$ ) 每年保費(港幣\$)	11,500	12,500	13,500	14,500	15,500

1. Minimum premium per policy: HK\$5,000.
2. Gross floor area of the Insured Premises not falling within the above ranges is subject to the Company's special underwriting consideration.

### 保費

1. 每張保單之最低保費為港幣\$5,000。
2. 本公司將對不符合以上平方呎的住所作特別處理。

### Renewal Bonus

To cater for the possible annual increase of your household items at the Insured Premises, an additional cover of HK\$50,000 for "Household Contents and Collections Cover" will be granted automatically upon each renewal at no additional cost, regardless of your claims experience and subject to a maximum of HK\$200,000.

### 續保優惠

因應現時您家居物品逐年可能有所遞增，我們於每年續保時，會將您的「家居財物及珍藏保障」最高賠償額免費自動增加港幣\$50,000。此增幅不受您的索償紀錄影響，而最高累積增幅可達港幣\$200,000。

# ABOUT PRUDENTIAL

## 有關英國保誠

### About Prudential

Prudential plc\* is an international financial services group with significant operations in Asia, the US and the UK. We serve over 23 million insurance customers and have £427 billion of assets under management as at 30 June 2013. Prudential plc is listed on stock exchanges in Hong Kong, London, New York and Singapore.

Prudential has been serving the people of Hong Kong since 1964. Through Prudential Hong Kong Limited and Prudential General Insurance Hong Kong Limited, we provide a range of financial planning services and products including individual life insurance, investment-linked insurance, retirement solutions, health and medical protection, general insurance and employee benefits.

Please visit [www.prudential.com.hk](http://www.prudential.com.hk) for more information.

\*Prudential plc is not affiliated in any manner with Prudential Financial, Inc., a company whose principal place of business is in the United States of America.

### 有關英國保誠

Prudential plc\*為國際性金融服務集團，主要業務位於亞洲、美國及英國。截至2013年6月30日，集團為約2,300萬名保險客戶提供服務及管理資產達4,270億英鎊。Prudential plc於香港、倫敦、紐約及新加坡證券交易所上市。

英國保誠自1964年起為香港市民提供服務。透過保誠保險有限公司及保誠財險有限公司，我們提供多元化的理財策劃服務及產品，包括人壽保險、投資相連保險、退休方案、健康及醫療保障、一般保險及僱員福利。

如要獲得更多資訊，請瀏覽[www.prudential.com.hk](http://www.prudential.com.hk)。

\*Prudential plc與業務範圍主要在美國的美國保德信金融集團(Prudential Financial, Inc.)並沒有任何關係。

# OTHER PRUDENTIAL PRODUCTS

## 其他保險服務

### Other Prudential Products

No matter whether you are a frequent traveler for leisure or business, or you enjoy the fun of driving, **PRUchoice** Travel and **PRUchoice** Motor offer you the comprehensive coverage that you may need.

#### **PRUchoice** Travel

**PRUchoice** Travel provides you an option of annual coverage without the trouble of applying for travel insurance every time when you go abroad !

#### **PRUchoice** Motor

No matter how well you look after your car, accidents always happen. Besides suffering loss of money on repairing your car, you may also be liable to compensate any third parties involved. **PRUchoice** Motor is a comprehensive motor insurance helping you cope with the unexpected misfortune.

Prudential General Insurance Hong Kong Limited can further protect your needs with the following products:

**PRUchoice** Card Protection Plus

**PRUchoice** China Accidental Emergency Medical

**PRUchoice** Clinic

**PRUchoice** Golfers

**PRUchoice** HealthCare

**PRUchoice** HealthCheck

**PRUchoice** Home

**PRUchoice** Home Deluxe

**PRUchoice** Maid

**PRUchoice** Medical

**PRUchoice** MediExtra

**PRUchoice** Motor

**PRUchoice** Personal Accident

**PRUchoice** Personal Accident Plus

**PRUchoice** Travel

**PRUchoice** BMX( Building Management Xtra)

**PRUchoice** BOX( Business Owners Xtra)

**PRUchoice** SOX( Small Office Xtra)

**PRUchoice** Group Medical

**PRUchoice** Group Life

Fire Insurance

and many other insurance products.

To know more about our products, please call your financial consultant / broker.

### 其他保險服務

無論您經常出外旅遊或公幹，或享受駕駛的樂趣，保誠精選「旅遊樂」及保誠精選「駕駛寶」均能為您帶來全面保障！

#### 保誠精選「旅遊樂」

保誠精選「旅遊樂」特設全年旅遊保障，省卻您每次購買保險之麻煩，一經投保，無論前往任何國家，都可獲得全面保障。

#### 保誠精選「駕駛寶」

無論您如何小心保養座駕，交通意外卻難以避免，並為您帶來諸多不便；一旦不幸遇上交通事故，不單您心愛的座駕會受到損毀，您亦可能因此而要對第三者作出賠償。保誠精選「駕駛寶」能隨時協助您解決交通意外所引起的問題。

保誠財險有限公司透過以下產品，將可進一步保障您的需要：

保誠精選「失卡寶」

保誠精選「中國意外急救醫療保險」

保誠精選「診療寶」

保誠精選「高球樂」

保誠精選「康療寶」

保誠精選「康檢寶」

保誠精選「家居寶」

保誠精選「名家寶」

保誠精選「僱傭寶」

保誠精選「醫療寶」

保誠精選「健康寶」

保誠精選「駕駛寶」

保誠精選「安健寶」

保誠精選「倍安寶」

保誠精選「旅遊樂」

保誠精選「樓宇寶」

保誠精選「商舖寶」

保誠精選「興業寶」

保誠精選「團體醫療寶」

保誠精選「團體人壽寶」

火險

及其他各類的保險服務

如欲查詢以上保險詳情，請聯絡您的理財顧問或經紀。

# Application Form for PRU<sup>choice</sup> Home Deluxe Insurance 保誠精選「名家寶」家居保險計劃申請表



Surname 姓 : _____		Given Name 名 : _____		Sex 性別 : <input type="checkbox"/> Female 女 <input type="checkbox"/> Male 男
Home Tel No. 住宅電話號碼 : _____		Mobile No. 流動電話號碼 : _____		Occupation 職業 : _____
I.D. No. / Passport No. 身份証號碼/護照號碼 : _____		Date of Birth (dd/mm/yy) 出生日期(日/月/年) : _____		Marital Status 婚姻狀況 : _____
Email Address 電子郵箱 : _____				
<b>Correspondence Address 通訊地址 :</b>				
Flat / Room 室	Floor 樓	Block 座		
Building / Estate 大廈 / 屋苑 : _____				
Street/Road & District Area 街道及地區 : _____				
<input type="checkbox"/> HK 香港 <input type="checkbox"/> KLN 九龍 <input type="checkbox"/> NT 新界				
<b>Address of Insured Premises (if different from the above) 受保住所地址 (如與上述不同) :</b>				
Flat / Room 室	Floor 樓	Block 座		
Building / Estate 大廈 / 屋苑 : _____				
Street/Road & District Area 街道及地區 : _____				
<input type="checkbox"/> HK 香港 <input type="checkbox"/> KLN 九龍 <input type="checkbox"/> NT 新界				Age of Building 樓齡 : _____
<b>Property Type 物業類型 :</b> <input type="checkbox"/> Multi-storey building 多層住宅大廈 <input type="checkbox"/> Detached house 獨立屋 <input type="checkbox"/> Semi-detached house 半獨立屋				
Is the Insured Premises solely occupied by you, your family member(s), or your friend(s) as declared below?				
受保住所是否只由您、您的家人或以下所列的同住朋友自住及佔有? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否				
If you have friend(s) cohabited with you, please specify and provide details including HKID number / passport number. 若您與您的朋友同住，請列明及提供與您同住朋友的資料，包括香港身份證號碼 / 護照號碼。				
<hr/> <hr/> <hr/>				
<b>Basic Cover 基本保障</b>				
Please choose the gross floor area of the Insured Premises 請選擇受保住所的建築面積 :				
Gross Floor Area (sq. ft.) 建築面積 (平方呎)		Annual Premium (HK\$) 每年保費 (港幣\$)		
901 - 1,300		<input type="checkbox"/> 11,500		
1,301 - 1,800		<input type="checkbox"/> 12,500		
1,801 - 2,500		<input type="checkbox"/> 13,500		
2,501 - 3,500		<input type="checkbox"/> 14,500		
3,501 - 4,500		<input type="checkbox"/> 15,500		
≥ 4,501		<input type="checkbox"/> Please specify the sq. ft. 請註明呎數 _____		
Insured Premises with gross floor area 4,501 sq.ft. or above is subject to the Company's special underwriting consideration. 本公司將對4,501平方呎或以上建築面積的住所作特別處理。				
<b>Period of Insurance 保單生效期</b>				
Policy to commence on _____		for one year.		
本保單由 _____ (dd)日 _____ (mm)月 _____ (yy)年		起生效，為期一年。		

## Optional Cover(s) 自選保障項目

Please "✓" the optional cover(s) required and complete the relevant part(s). Provide details on a separate sheet if space is not enough.  
請在所需保障旁加上 "✓" 號，並填寫相關項目。若不夠空間，請另加紙提供詳情。

### 1. Collections Extra Cover at Insured Premises 受保住所內珍藏的額外保障 Yes 是 No 否

Applicable to Collections worth over HK\$100,000 per item 適用於每件價值港幣\$100,000以上的珍藏

Fine Arts, antiques and paintings 工藝品、古董及名畫

Item Descriptions 項目描述	Place of Purchase 購買地點	Sum Insured (HK\$) 投保額 (港幣\$)	Provided with original purchase receipts or valuation certificate 是否可提供原有購買單據或估值證明
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否

Note : To protect your interests, please ensure the sum insured indicated above represents the full value of the specified Fine Arts, antiques and/or paintings. Otherwise, the protection shall be subject to Average. For details, please refer to the policy wording.

註 : 為全面保障您的利益，請確保以上所示投保額相等於指定工藝品、古董及/或名畫十足價值。否則，保障將按分攤計算賠償。欲了解有關詳情，請參閱保單條文。

Furs and Designer Handbags 皮草及名師設計手袋

Item Descriptions 項目描述	Place of Purchase 購買地點	Sum Insured (HK\$) 投保額 (港幣\$)	Provided with original purchase receipts or valuation certificate 是否可提供原有購買單據或估值證明
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否

Note : To protect your interests, please ensure the sum insured indicated above represents the full new replacement value of the specified Furs and / or Designer Handbags. Otherwise, the protection shall be subject to Average. For details, please refer to the policy wording.

註 : 為全面保障您的利益，請確保以上所示投保額相等於指定皮草及/或名師設計手袋全新時的價值。否則，保障將按分攤計算賠償。欲了解有關詳情，請參閱保單條文。

2. Personal Effects Extra Cover 額外個人財物保障  Yes 是  No 否

Applicable to Personal Effects worth over HK\$50,000 per item 適用於每件價值港幣\$50,000以上的個人財物

Item Descriptions 項目描述	Place of Purchase 購買地點	Sum Insured (HK\$) 投保額 (港幣\$)	Provided with original purchase receipts or valuation certificate 是否可提供原有購買單據或估值證明
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
			<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否

Is there a safe at the Insured Premises and are the Personal Effects specified above properly kept at the safe to against burglary risk?

投保的住所是否裝有夾萬，而上述所列的個人財物是否有妥善地收藏在夾萬內，以防爆竊的風險？

Yes 是  No 否

If "Yes", please specify the details of the safe. 若答案為「是」，請提供有關夾萬的詳情。

a. Make & Model 品牌及型號：	b. Weight 重量：	c. Size 尺寸：
------------------------	---------------	-------------

If "Yes", which of the Personal Effects specified above is / are properly kept at safe:

若答案為「是」，請列明上述所列而又有妥善地收藏在夾萬內的個人財物：

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

Note: To protect your interests, please ensure the sum insured indicated above represents the full new replacement value of the specified Personal Effects. Otherwise, the protection shall be subject to Average. For details, please refer to the policy wording.

註：為全面保障您的利益，請確保以上所示投保額相等於指定個人財物全新時的價值。否則，保障將按分攤計算賠償。欲了解有關詳情，請參閱保單條文。

3. Building Structure "All Risks" Cover 樓宇結構「全險」保障  Yes 是  No 否

(Premium Rate: 0.09% on the sum insured as indicated below if you insure with the Basic Cover, or 0.11% if you would like to insure Building Structure "All Risks" Cover only. If the building is not occupied by you, the premium rate is 0.16%.)

(保率：如您選擇投保基本保障，保率為以下列明投保額之0.09%；如您單獨投保樓宇結構「全險」保障，保率為投保額之0.11%。若您的住所並非自住，保率則為投保額之0.16%。)

Name of Premises Owner ( if different from the Applicant )  
受保物業業主姓名（如與申請人不同）

Sum Insured ( HK\$ )  
投保額 (港幣\$)

Is the property mortgaged? 該樓宇是否已做按揭？

Yes 是  No 否

If "Yes", please provide: 若選擇「是」，請註明：

Name of Mortgagee

按揭銀行或財務公司名稱 \_\_\_\_\_

Note: The sum insured must be on "re-construction value" basis and not less than HK\$10,000,000. To protect your interests, please ensure the sum insured indicated above represents the full re-construction value. Otherwise, the protection shall be subject to Average. For details, please refer to the policy wording.

註：必需按樓宇的「重建價值」投保，而投保額亦需不少於港幣\$10,000,000。為全面保障您的利益，請確保以上所示投保額相等於十足重建價值。否則，保障將按分攤計算賠償。欲了解有關詳情，請參閱保單條文。

## Insurance Details 投保資料

	Yes 是	No 否
1. Have you ever been declined, or had special terms and / or additional premiums imposed for any classes of insurance now applied? If Yes, please give full details. 閣下曾否被保險公司就現時申請的保險類別拒絕承保、續保、附加特別條款及/或加徵額外保費？若答案為「是」，請列明詳情。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Have you ever suffered a loss for any of the risks proposed to be covered by this insurance at this or other premises occupied by you in the past three years? If "Yes", please give full details. 過去三年內，閣下現時投保的住所或其他由閣下佔有的住所，曾否就有關此保險計劃列明的保障範圍蒙受損失？若答案為「是」，請列明詳情。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Are there any watchmen or security officers guarding the Insured Premises and managed by a property management company? 投保的住所是否有管理員或保安看守，及由物業管理公司管理？  If "Yes", please provide the name of the property management company: 若答案為「是」，請提供物業管理公司名稱：	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Is there a burglary alarm system fitted in the Insured Premises? 投保的住所是否裝有防盜警報系統？  If "Yes", is the burglary alarm system connected to the police station or property management office? 若答案為「是」，有關防盜警報系統是否與警署或物業管理公司連接？  If "Yes", is the burglary alarm system maintained annually under contract? 若答案為「是」，有關防盜警報系統是否有年度保養合約？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Is there any renovation work for the Insured Premises and/or whole building within the next 12 months of which the estimated cost will be more than HK\$250,000? 受保住所及/或整幢樓宇在未來12個月內是否將進行任何翻新工程，而工程估計費用超過港幣\$250,000？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Do you own the following facilities at the Insured Premises: 受保住所是否擁有以下設施：  a. Aggregate floor area for garden, backyard, terrace, roof, car parking space exceeding 3,000 sq.ft. 花園、後院、陽台、天台及車位，而它們的總面積超過3,000平方呎  b. Private pool 私人泳池  c. Other facilities ( e.g. fish pond, playground facility, lift, etc.) 其他設施（如魚池、遊樂場設施、電梯等）  If "Yes", please give full details. 若答案為「是」，請列明詳情。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
If your Insured Premises is not a multi-storey building, please also answer the following questions: 若受保住所的物業類型並非為多層住宅大廈，請同時回答以下問題：		
7. Have you installed any fire extinguishers at the Insured Premises ? 受保住所是否裝有滅火器？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	Yes 是	No 否
8. Is the Insured Premises installed with CCTV? 受保住所是否裝有閉路電視系統？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
a. If "Yes", is the CCTV operated by you and does the CCTV cover the indoor area of the Insured Premises? 若答案為「是」，閉路電視系統是否由您運作，而該系統覆蓋了受保住所的室內地方？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
If "Yes" in a., please continue to answer the following 2 questions. 若a.的答案為「是」，請繼續回答以下兩條問題。		
b. Does the CCTV have a recording facility? 閉路電視系統是否有錄影設備？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. How long have tapes been kept before being reused? ( please specify period) 錄影帶會保存多久才重複再用？（請註明時限）		
9. Give full details how all external or internal doors allowing access to the Insured Premises are protected (please state type of locks): 請詳細說明所有進出受保住所的外部或內部大門的保護狀況（請註明門鎖的類型）：		
10. Give full details of how all windows or skylights are protected at the Insured Premises ( e.g. grilles, bars, type of glass): 請詳細說明受保住所內所有窗戶或天窗的保護狀況（如窗花、門、玻璃的類型）：		

### Important Notes to Applicant 申請人須知

1. Disclosure - The applicant is requested to disclose any other facts known to the applicant which are likely to affect acceptance or assessment of the insurance cover the applicant is applying for. Should the applicant have any doubts about what should be disclosed, please feel free to contact us or your financial consultant / broker. The applicant is recommended to keep a record (including copies of letters) of any additional information given for the applicant's future reference. Failure to disclose may mean that the Policy will not provide with the cover the applicant require, or perhaps may invalidate the Policy altogether.  
透露 - 申請人必須就申請表內所有問題作出確實回答，並就申請需要提供一切有關資料，如有懷疑請向本公司或有關理財顧問/經紀查詢。如作出不確實回答或提供不正確資料，會令本保單作廢及不能生效。請保留申請表副本（包括信件影印本）以作日後參照。
2. A specimen copy of the Policy and a copy of your completed Application Form will be supplied on request.  
如有需要，本公司可提供保單原文及申請表副本以作參考。
3. All benefits and exclusions are only briefly outlined here. For further details, please refer to the Policy.  
上述保障及不保範圍並未包括所有細節，詳情請參閱保單。
4. The application form must be signed by a person who has attained age 18 or above.  
申請表必須由年滿18歲或以上的申請人簽署。

### Personal Information Collection Statement 收集個人資料聲明

Prudential General Insurance Hong Kong Limited (referred to as "the Company", "our", "we", or "us" in this Part entitled 'Personal Information Collection Statement') may collect certain personal information, including without limitation your name, identity card number (and copy of identity card), passport number, contact information, family history, health and medical information and financial information ("Personal Information") from you when you apply for insurance or financial products and services from us, or when you apply to make changes to your policy, or when you make a claim against a policy. We may also collect Personal Information about you from third parties such as other insurance companies or agents, government agencies, medical personnel, credit reporting agencies, courts or public records.

保誠財險有限公司（在題為「收集個人資料聲明」之本部份，簡稱「本公司」或「我們」）可能會於閣下向我們申請保險或金融產品及服務、申請更改保單或就保單提出索償時向閣下收集一些個人資料，包括但不限於閣下的姓名、身份證號碼（及身份證副本）、護照號碼、聯絡資料、家族歷史、健康和醫療資料，以及財務資料（以下簡稱「個人資料」）。我們還可能從第三方，如其他保險公司或代理、政府機構、醫務人員、信用報告機構、法院或公開記錄等，收集關於閣下的個人資料。

#### 1. Purpose of Collection 收集資料之目的

We may use your Personal Information for the following purposes: (a) to process your application; (b) to administer and process insurance policies, insurance claims and medical, security and underwriting checks; (c) to process payment instructions; (d) to verify your eligibility for

insurance, financial or wealth management products and services; (e) to design and provide you with insurance, financial and related services and products; (f) to communicate with you; (g) to provide you with promotional materials relating to insurance or financial services or related wealth management products of the Company, and those of other entities whose ultimate parent company is Prudential plc ("companies within the Prudential Group") or partnering financial institutions; (h) to perform a policy review or needs analysis; (i) to conduct research and statistical analysis; and (j) to meet disclosure requirements imposed by law or regulatory authorities.

我們可能會使用閣下的個人資料作下列用途：(a) 處理閣下的申請；(b) 管理和處理保單、保險索償、醫療、抵押和承保檢查；(c) 處理付款指示；(d) 核實閣下申請保險、金融或財富管理產品及服務的資格；(e) 設計及為閣下提供保險、金融及相關的服務和產品；(f) 與閣下進行通訊；(g) 為閣下提供關於本公司以及其他母公司為英國保誠集團的實體（「保誠集團內的公司」）或夥伴金融機構的保險或金融服務或相關的財富管理產品的推廣材料；(h) 進行保單審查或需求分析；(i) 進行研究和統計分析；及 (j) 符合法律或監管當局實施的披露要求。

## 2. Classes of Transferees 被資料轉交者的類別

We may disclose your Personal Information to third parties (within or outside Hong Kong) for the purposes outlined at Section 1 above, including without limitation the following third parties: (a) insurance agents; (b) re-insurance companies; (c) other companies within the Prudential Group; (d) claims investigation companies; (e) third party administrators; (f) third party service providers (including without limitation insurers, bankers, lawyers, accountants, and other third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, printing, redemption or other services to us to enable us to operate our business); (g) industry associations and federations; (h) medical bill review companies; (i) professional advisors; (j) researchers; (k) credit reference agencies; (l) debt collection agencies; (m) partnering financial institutions; (n) regulators and government agencies; (o) law enforcement agencies; (p) the Courts.

We may transfer your name, contact information and information about the products you have purchased (including the sales channel from which such products were purchased) to other companies within the Prudential Group, and other partnering financial institutions, for the purpose of providing you with promotional materials relating to those entities' insurance or financial services or related wealth management products. However, we will not disclose your Personal Information to any other third parties for direct marketing purposes without your consent.

We may transfer your Personal Information in connection with a transaction with another company which affects the control, governance, structure and/or management of all or a substantial part of our business, or if required to satisfy applicable legal or regulatory requirements.

為達到上述第一部分所列明之目的，我們可能會向第三方（在香港境內或境外）透露閣下的個人資料，包括但不限於以下第三方：(a) 保險代理；(b) 再保險公司；(c) 其他保誠集團內的公司；(d) 索償調查公司；(e) 第三方管理人；(f) 第三方服務供應商（包括但不限於保險公司、銀行、律師、會計師，以及其他提供行政、電訊、電腦、付款、印刷、贖回或其他服務以令我們的業務可以運作的第三方服務供應商）；(g) 行業協會及聯會；(h) 醫療帳單審查公司；(i) 專業顧問；(j) 研究人員；(k) 信貸資料服務機構；(l) 收賬代理；(m) 夥伴金融機構；(n) 監管機構及政府機構；(o) 執法機構；(p) 法院。

我們可能將閣下的姓名、聯絡資料和閣下已購買的產品資料（包括購買該等產品的銷售渠道），轉交其他保誠集團內的公司及其他夥伴金融機構，以向閣下提供有關這些實體的保險、金融服務或相關的財富管理產品的有關推廣材料。然而，我們不會未經閣下的同意，向任何其他第三方透露閣下的個人資料作直接促銷用途。

在有關影響到我們全部或重大部分業務的控制權、治理、結構和/或管理的交易時，或在必須符合適用的法律或監管要求下，我們可能會轉交閣下的個人資料。

## 3. Consequence of failing to provide Personal Information 未能提供個人資料的影響

Unless otherwise specified by us, it is mandatory for you to provide the Personal Information requested by us. In the event that any such Personal Information is not provided, we may be unable to provide you with the services or carry out the activities outlined at Section 1 above.

除非我們另有規定，否則閣下必須提供我們所要求的個人資料。若未能提供任何此等個人資料，我們可能無法為閣下提供服務或進行上述第一部分所列出的活動。

## 4. Access and Correction Rights 查閱和更正的權利

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance"), you have the right to request access to and correction of any Personal Information that you provide to us. You may make such a request by writing to our Data Protection Officer at 3/F Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong. In accordance with the Ordinance, we have the right to charge a reasonable fee for the processing of any Personal Information access or correction request.

根據《個人資料（私隱）條例》（「條例」），閣下有權要求查閱及更正任何閣下提供給我們的個人資料。閣下如欲查閱或更正個人資料，請向我們的資料保護主任作出書面要求，地址是香港鰂魚涌華蘭路25號栢克大廈3樓。根據條例的規定，我們有權就處理查閱及更正任何個人資料的要求，收取合理的費用。

### Opting-out Marketing Communications or Materials 拒絕接受促銷信息或資料

We intend to send you marketing communications or materials (as set out in the above Personal Information Collection Statement), but we cannot do so without your consent. In the event that you do not wish to receive such marketing communications or materials, please let us know by ticking the opt-out box below, and returning the form to us in person or at 3/F Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong.

我們有意向閣下發送（載於上述收集個人資料聲明的）促銷信息或資料，但未經閣下的同意，我們不能這樣做。假若閣下不希望收到該等促銷信息或資料，請在以下拒絕接受方格內劃上「/」號以讓我們知道閣下的意向，並親身交回本表格或送交本表格至香港鰂魚涌華蘭路25號栢克大廈3樓。

### Opt-out box 拒絕接受方格

The Applicant / Policyholder / Insured Person hereby confirm understanding of and agreement to the contents in this Part entitled 'Personal Information Collection Statement'.  
申請人 / 保單持有人 / 受保人特此確認明白並同意在題為「收集個人資料聲明」之本部份中的內容。

## Payment Method 付款方法

By Cheque 以支票繳付  
(Please make cheque payable to " Prudential General Insurance Hong Kong Limited " 請註明支票抬頭人為「保誠財險有限公司」)

By Credit Card 以信用卡繳付  
( Policy will be renewed automatically on a yearly basis subject to underwriting approval and premium will be collected from the designated credit card account. 保單於核保後將每年自動續保及從指定的信用卡戶口內扣除保費。)

## Credit Card Account Details 信用卡戶口資料

Applicable to premium payment by credit card only. 只供選擇以信用卡繳付保費之客戶填寫。  VISA  MasterCard

Credit Card Number  
信用卡號碼

Credit Card Expiry Date  
信用卡有效日期至

\_\_\_\_\_ ( mm / yy 月 / 年)

I / We hereby authorize Prudential General Insurance Hong Kong Limited to collect from my / our designated credit card account for all payment(s) and recurring payment(s) of this policy including that / those related to subsequent endorsement(s) and its renewal(s).

本人/吾等授權保誠財險有限公司，經由本人/吾等指定的信用卡戶口內，扣除有關本保單的所有及經常性保費，包括與其後背書及續保有關之所有及經常性保費。

Cardholder' s Name 信用卡持有人姓名 \_\_\_\_\_

Cardholder' s Signature 信用卡持有人簽名 X \_\_\_\_\_ Date 日期 \_\_\_\_\_

Note : The minimum retained premium for every period of insurance is HK\$5,000 per policy.

註 : 每份保單保障期之最低付款額為港幣\$5,000。

## Declaration 聲明

I / We hereby declare and agree that 本人 / 吾等現聲明及同意：

1. the Insured Premises is solely occupied by me and my family members / cohabitants (as declared), is under my / our control, is not left unoccupied for more than sixty days each year, for the protection of this insurance (except as specially declared). The Insured Premises is also built of brick, stone and concrete and roofed with concrete, and is in good state of repair.

(除另有申報外)本保險在本人 / 吾等受保住所全由本人 / 吾等及家人 / 同居人士(已申報者)所占有，及每年不會空置超過六十天下始告生效；另外，受保住所的牆身是採用磚、石及三合土作為建築材料，屋頂則採用三合土建成，並有經常維修，適宜居住。

2. no part of the premises is below ground floor level.

住所絕無任何部份低於地面。

3. the statements and particulars given in this application are, to the best of my/our knowledge and belief, true and complete and that this application shall form the basis of the contract with Prudential General Insurance Hong Kong Limited.

就本人 / 吾等知悉範圍內，此申請表上填報的一切資料，均屬確實完整，本人 / 吾等並同意以此申請表作為本人 / 吾等與保誠財險有限公司之間所訂合約的根據。

4. the insurance will not be in force until the application has been accepted by the Company and **the premium has been paid**, except to the extent of any official cover note which may be issued.

除持有 貴公司的臨時保單外，保障需在 貴公司覆核、接納申請表及已繳付保費後才生效。

Signature of Applicant / Authorized Signature 申請人簽署 / 授權簽署

Name in block letters 姓名 (請用英文正楷填寫)

X

Date 日期 \_\_\_\_\_

Financial Consultant' s Name  
理財顧問名稱

Financial Consultant' s Division  
and Code 理財顧問組別及編號

Mobile Number 流動電話號碼

Office Location 辦公室地點

Please complete in BLOCK LETTERS  
請用正楷填寫

(ES1/FTW/PT/PT2/CC/CRB/EWT \_\_\_\_\_ /F)

Total Premium (For Office Use Only)

總保費 (由本公司填寫)

HK\$ 港幣\$